



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

OGGETTO: concessione aspettativa senza assegni al dirigente medico dott. Paolo Ferrua, chiamato nel ruolo di ricercatore - SSD MED/33 - dall'Università degli Studi di Milano e contestuale attribuzione delle funzioni assistenziali presso la UOC I Clinica Ortopedica, per il periodo dal 16.02.2022 al 15.02.2025.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. SSA PAOLA LATTUADA

SU PROPOSTA UOC

ORGANIZZAZIONE RISORSE UMANE

AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E LEGALI

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 10 FEB. 2022 allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Responsabile del Procedimento

UOC Organizzazione Risorse Umane

Il Dirigente

Dott. Vito Nicolai

UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali

Il Dirigente

Dott. ssa Marilena Moretti

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente che il costo di € 63.586,44= previsto nella presente proposta, rientra nel Conto Economico dei bilanci degli esercizi dal 2022 al 2025, così suddiviso:

anno 2022: € 18.478,11= per il periodo 16.02.2022 – 31.12.2022 ai conti economici:

n. 510.001.00001 "integrazione stipendiale universitari" per € 13.199,59=;

n. 510.001.00010 "oneri sociali per universitari" per € 4.156,55=;

n. 555.001.00022 "IRAP personale universitario" per € 1.121,97=;

anno 2023: € 21.195,48= per il periodo 01.01.2023 - 31.12.2023 ai conti economici:

n. 510.001.00001 "integrazione stipendiale universitari" per € 15.140,71=;

n. 510.001.00010 "oneri sociali per universitari" per € 4.767,81=;

n. 555.001.00022 "IRAP personale universitario" per € 1.286,96=;

anno 2024: € 21.195,48= per il periodo 01.01.2024 - 31.12.2024 ai conti economici:

n. 510.001.00001 "integrazione stipendiale universitari" per € 15.140,71=;

n. 510.001.00010 "oneri sociali per universitari" per € 4.767,81=;

n. 555.001.00022 "IRAP personale universitario" per € 1.286,96=;

anno 2025: € 2.717,37= per il periodo 01.01.2025-15.02.2025 ai conti economici:

n. 510.001.00001 "integrazione stipendiale universitari" per € 1.941,12=;

n. 510.001.00010 "oneri sociali per universitari" per € 611,26=;

n. 555.001.00022 "IRAP personale universitario" per € 164,99=;

A fronte del costo sopra indicato, a titolo di integrazione economica ex art. 6 del D. Lgs. n. 517/1999, si registra una diminuzione dei costi per il personale dipendente pari ad € 234.972,35= che rientra nel Conto Economico dei bilanci degli esercizi dal 2022 al 2025, così



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

suddivisa:

anno 2022: € 68.533,60= per il periodo 16.02.2022 - 31.12.2022 ai conti economici:

n. 520.005.00003 "stipendi ed altre comp. fisse dirigenza medica a tempo ind." per € 39.396,84=;

n. 520.005.00009 "retribuzione di posizione dirigenza medica a tempo ind. per € 12.012,36=;

n. 520.005.00023 "oneri sociali dirigenza medica a tempo ind. per € 12.235,39=;

n. 520.005.00073 "Inail dirigenza medica a tempo ind. per € 519,23=;

n. 555.001.00016 "IRAP personale dipendente" per € 4.369,78=;

anno 2023: € 78.324,12= per il periodo 01.01.2023 - 31.12.2023 ai conti economici:

n. 520.005.00003 "stipendi ed altre comp. fisse dirigenza medica a tempo ind." per € 45.024,96=;

n. 520.005.00009 "retribuzione di posizione dirigenza medica a tempo ind. per € 13.728,41=;

n. 520.005.00023 "oneri sociali dirigenza medica a tempo ind. per € 13.983,30=;

n. 520.005.00073 "Inail dirigenza medica a tempo ind. per € 593,41=;

n. 555.001.00016 "IRAP personale dipendente" per € 4.994,04=;

anno 2024: € 78.324,12= per il periodo 01.01.2024 - 31.12.2024 ai conti economici:

n. 520.005.00003 "stipendi ed altre comp. fisse dirigenza medica a tempo ind." per € 45.024,96=;

n. 520.005.00009 "retribuzione di posizione dirigenza medica a tempo ind. per € 13.728,41=;

n. 520.005.00023 "oneri sociali dirigenza medica a tempo ind. per € 13.983,30=;

n. 520.005.00073 "Inail dirigenza medica a tempo ind. per € 593,41=;

n. 555.001.00016 "IRAP personale dipendente" per € 4.994,04=;

anno 2025: € 9.790,51= per il periodo 01.01.2025-15.02.2025 ai conti economici:

n. 520.005.00003 "stipendi ed altre comp. fisse dirigenza medica a tempo ind." per € 5.628,12=;

n. 520.005.00009 "retribuzione di posizione dirigenza medica a tempo ind. per € 1.716,05=;

n. 520.005.00023 "oneri sociali dirigenza medica a tempo ind. per € 1.747,91=;

n. 520.005.00073 "Inail dirigenza medica a tempo ind. per € 74,18=;

n. 555.001.00016 "IRAP personale dipendente" per € 624,25=;

con un risparmio complessivo sui Bilanci degli esercizi 2022 - 2025 di € 171.385,91=:

anno 2022: (16.02.2022 - 31.12.2022) € 50.055,49=;

anno 2023: (01.01.2023 - 31.12.2023) € 57.128,64=;

anno 2024: (01.01.2024 - 31.12.2024) € 57.128,64=;

anno 2025: (01.01.2025 - 15.02.2025) € 7.073,14=.

Il Direttore UOC Economico Finanziaria
Dott.ssa Emilia Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

IL DIRETTORE GENERALE

Viste:

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/4538 del 15/04/2021 di nomina della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 19/04/2021 - 18/04/2024;
- la deliberazione aziendale n. 240 del 19/04/2021 di presa d'atto della predetta DGR XI/4538/2021 e di insediamento dal 19/04/2021 sino al 18/04/2024 della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'ASST G. Pini-CTO;

Dato atto che:

- con deliberazione n. 65 del 07.02.1996 è stata stipulata tra l'Università degli Studi di Milano e l'ex A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini, oggi ASST G. Pini-CTO, la convenzione attuativa disciplinante le forme di integrazione tra le attività didattiche e di ricerca e le attività assistenziali ad esse connesse per lo svolgimento dei Corsi di studio dell'area medico-sanitaria, nel rispetto delle rispettive autonomie e delle specifiche finalità istituzionali;
- l'art. 1 della suindicata convenzione che, con riferimento al contingente del personale universitario presso l'Azienda prevede: *"l'allegato B è suscettibile di automatico aggiornamento in corso di convenzione, ai sensi del 2° comma dell'art. 12 del protocollo d'intesa Regione - Università, stipulato in data 4 maggio 1987 nonché ai sensi del 3° comma dello stesso art. 12."*;
- con DGR n. X/6886/2017 e n. X/7850/2018, Regione Lombardia ha approvato il Piano di Organizzazione Aziendale Strategico (POAS) 2016-2018 dell'ASST, ad oggi vigente, adottato rispettivamente con deliberazione n. 479/2016, modificato giusta deliberazione n. 49/2018, che definisce le UOC a direzione universitaria, in regime di convenzione con il predetto Ateneo, nelle discipline dell'Ortopedia e Traumatologia e della Reumatologia;

Rilevato, da parte della UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali, che:

- il dott. Paolo Ferrua, dirigente medico di Ortopedia, dal 01.02.2020 risulta dipendente dell'ASST a tempo pieno ed indeterminato;
- con nota prot. n. 137000 del 26.11.2021, acquisita al prot. dell'Ente in data 29.11.2021 al n. 17655, l'Università degli Studi di Milano ha proposto l'attribuzione delle funzioni assistenziali al dott. Paolo Ferrua, chiamato nel ruolo di ricercatore a tempo determinato per il SSD MED/33 - Malattie Apparato Locomotore, ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della L. n. 240/2010, presso la UOC I Clinica Ortopedica, diretta dal Prof. Pietro Simone Randelli;
- con nota e-mail del 01.02.2022 è stata comunicata ad UNIMI l'attribuzione al dott. Paolo Ferrua delle funzioni assistenziali, a far data dal 16.02.2022;
- a seguito dell'incarico di ricercatore in parola, il dott. Paolo Ferrua ha presentato all'ASST istanza di concessione dell'aspettativa senza assegni, depositata in atti, ai sensi dell'art. 10, comma 8, lett. b del CCNL integrativo del 10.02.2004 - Area Dirigenza Medica, con decorrenza dal 16.02.2022, per anni tre;

Richiamati:

- l'art. 5, comma 1, del D. Lgs. n. 517/1999, che recita: *"I professori e i ricercatori universitari, che svolgono attività assistenziale presso le aziende e le strutture di cui all'articolo 2 sono*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

individuare con apposito atto del direttore generale dell'azienda di riferimento d'intesa con il rettore, in conformita' ai criteri stabiliti nel protocollo d'intesa tra la regione e l'universita' relativi anche al collegamento della programmazione della facolta' di medicina e chirurgia con la programmazione aziendale.....omissis.....";

- l'art. 5, comma 2, del suindicato Decreto Legislativo che prevede: "Ai professori e ricercatori universitari di cui al comma 1, fermo restando il loro stato giuridico, si applicano, per quanto attiene all'esercizio dell'attività assistenziale, al rapporto con le aziende e a quello con il direttore generale, le norme stabilite per il personale del Servizio sanitario nazionale.....omissis..... Le attività assistenziali svolte dai professori e dai ricercatori universitari si integrano con quelle di didattica e ricerca...omissis....";
- l'art. 6 dello stesso D. Lgs. n. 517/199 che stabilisce che i professori, i ricercatori e le figure equiparate, fermo restando l'obbligo di soddisfare l'impegno orario minimo di presenza nelle strutture aziendali per le relative attività assistenziali, oltre al trattamento economico erogato dall'Università, per attività didattica e di ricerca, ricevono una retribuzione aggiuntiva (ex D.P.R. 382/80 retribuzione equiparativa "De Maria"), a carico della struttura sanitaria, graduata in relazione alle responsabilità connesse ai diversi tipi di incarico e ai risultati ottenuti nell'attività assistenziale e gestionale;
- l'art. 11 del DPR 11.07.1980 n. 382 che stabilisce il regime di impegno a tempo pieno dei professori ordinari, associati e ricercatori ai fini del convenzionamento presso le Aziende Ospedaliere universitarie;
- l'art. 10, comma 8, lettera b) del CCNL integrativo del 10.02.2004, area Dirigenza Medica che recita: "L'aspettativa senza retribuzione e senza decorrenza dell'anzianità è altresì concessa al dirigente medico con rapporto di lavoro a tempo indeterminato, a domanda, per: b) tutta la durata del contratto di lavoro a termine se assunto con rapporto di lavoro ed incarico a tempo determinato presso la stessa o altra azienda o ente del comparto, ovvero in altre pubbliche amministrazioni di diverso comparto";
- l'art. 31 "Personale Universitario" della L.R. n. 33 del 30.12.2009, come modificata dalla L.R. n. 23/2009 e dalla L.R. n. 33/2017, che recita: "In coerenza con il proprio stato giuridico, i professori e i ricercatori universitari convenzionati con le strutture sanitarie esercitano funzioni assistenziali inscindibili da quelle di insegnamento e ricerca. L'impegno orario del personale universitario convenzionato, omnicomprendente delle tre funzioni, è pari a quello del corrispondente personale ospedaliero. La presenza nelle strutture aziendali è comunque rilevata secondo modalità oggettive e deve essere pari almeno al sessanta per cento dell'orario complessivo";
- l'art. 24, comma 3, lettera b) e comma 4 della Legge 240/2010 che statuiscono per le Università la facoltà di stipulare contratti di lavoro a tempo determinato, per attività di ricerca, per almeno tre anni non rinnovabili, esclusivamente con regime di tempo pieno;

Dato atto, da parte della UOC Organizzazione Risorse Umane, che:

- sino alla data del 15.02.2022 il dott. Paolo Ferrua risulta dipendente a tempo pieno ed indeterminato dell'ASST, con una retribuzione annua lorda pari ad € 58.753,37=;
- con decorrenza 16.02.2022 e sino al 15.02.2025, per effetto del contratto di ricercatore presso UNIMI, al predetto professionista è concessa, per pari durata, l'aspettativa di legge e contestualmente attribuite le funzioni assistenziali, con riconoscimento della sola integrazione economica stipendiale spettante al personale universitario, ai sensi dell'art. 6 del D. Lgs. n. 517/1999, pari a complessivi € 63.586,44=, con un risparmio totale dei costi del personale dipendente pari ad € 234.972,35=, rientrante al relativo conto economico dei bilanci degli esercizi per gli anni 2022-2025;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

Atteso che il dott. Paolo Ferrua dovrà svolgere l'attività a rapporto di lavoro esclusivo;

Ritenuto di concedere al dirigente medico ortopedico dott. Paolo Ferrua, chiamato nel ruolo di ricercatore a tempo determinato presso l'Università degli Studi di Milano, il periodo di aspettativa senza assegni, dal 16.02.2022 al 15.02.2025, ovvero sino alla scadenza del contratto conferito ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della L. n. 240/2010 e, nel contempo, di attribuire al predetto ricercatore, per un periodo di pari durata, le funzioni assistenziali presso la UOC I Clinica Ortopedica dell'ASST;

Viste:

- l'attestazione di regolarità dell'istruttoria e legittimità del presente provvedimento espressa dai Responsabili delle UU.OO.CC. proponenti;
- l'attestazione di regolarità contabile e della relativa copertura economica da parte del Responsabile della UOC Economico Finanziaria;

Visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio Sanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

1. di concedere al dirigente medico ortopedico dott. Paolo Ferrua, chiamato nel ruolo di ricercatore a tempo determinato presso l'Università degli Studi di Milano, il periodo di aspettativa senza assegni, dal 16.02.2022 al 15.02.2025, ovvero sino alla scadenza del contratto conferito ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera b) della L. n. 240/2010 e, nel contempo, di attribuire al predetto ricercatore, per un periodo di pari durata, le funzioni assistenziali presso la UOC I Clinica Ortopedica dell'ASST;
2. di dare atto dell'aggiornamento dell'elenco del personale universitario in servizio presso l'ASST – allegato B alla convenzione in essere con UNIMI, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. di dare atto che il dott. Paolo Ferrua dovrà prestare la propria attività con rapporto di lavoro esclusivo;
4. di dare atto che il costo derivante dal presente provvedimento, pari a complessivi € 63.586,44= a titolo di integrazione economica ex art. 6 del D. Lgs. n.517/1999, per il periodo dal 16.02.2022 al 15.02.2025, è annotato ai conti dei Bilanci degli esercizi 2022- 2025, a fronte di minori costi di € 234.972,35=, derivanti dalla concessione dell'aspettativa senza assegni al dott. Paolo Ferrua, per tutta la durata del contratto di ricercatore a tempo determinato, con un risparmio complessivo di € 171.385,91= come indicato nei primi due fogli della presente deliberazione;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

5. di demandare alla UOC Organizzazione Risorse Umane tutti gli adempimenti successivi e conseguenti all'adozione del presente provvedimento, ivi compresi la comunicazione di conferimento incarico e inizio servizio;
6. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott.ssa Paola GIULIANI)

IL DIRETTORE SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Anna Maria MAESTRONI)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Luca Marcello MANGANARO)

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott.ssa Paola LATIQUADA)

UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento
Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: dott.ssa Marilena Moretti
Pratica trattata da: sig.ra M. Catalano
Atti n. 2022 / 1.4.15 - 2.1



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 58 del 10 FEB. 2022

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1 L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs.33/2013, dal 11 FEB. 2022 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 7 pagine e n. 1 allegato.

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

Stefania Sripada

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo
Milano, li _____

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

Allegato B (aggiornato al 07.02.2022) alla Convenzione attuativa tra l'Università degli Studi di Milano e l'ex A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini sottoscritta il 07.02.1996, oggi ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO.

ELENCO NOMINATIVO DEL PERSONALE UNIVERSITARIO CHE PRESTA SERVIZIO NELLE STRUTTURE DELL'AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO GAETANO PINI-CTO.

Professori ordinari, straordinari ed associati in regime di convenzione

COGNOME E NOME	QUALIFICA E SETTORE DI APPARTENENZA	EQUIPARAZIONE RUOLO REGIONALE
PROF. ROBERTO FELICE CAPORALI	Professore Ordinario del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia-	Direttore della UOC di Reumatologia - Clinica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -
PROF. ROBERTO FELICE CAPORALI	Professore Ordinario del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia	Direttore ad interim della UOC di Reumatologia - Clinica Pediatrica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -
PROF. PIETRO SIMONE RANDELLI	Professore Ordinario del Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute del SSD MED/33 -Settore Malattie dell'Apparato Locomotore -	Direttore della UOC Ortopedia Traumatologia I ^a Clinica Ortopedica (ex I ^a Divisione) afferente al Dipartimento di Ortotraumatologia Generale e Chirurgie Ortopediche Specialistiche - Medico in intramoenia -
PROF. MATTEO MARIA PARRINI	Professore Associato del Dipartimento di Scienze Biomediche, Chirurgiche ed Odontoiatriche del SSD MED/33 - Settore Malattie Apparato Locomotore -	Direttore della UOC Ortopedia Traumatologia II ^a Clinica Ortopedica (ex IV ^a Divisione) afferente al Dipartimento di Ortotraumatologia Generale e Chirurgie Ortopediche Specialistiche - Medico in extramoenia -

PROF. COSTANTINO CORRADINI	Professore Associato del Dipartimento di Scienze Biomediche, Chirurgiche ed Odontoiatriche del SSD MED/33 - Settore Malattie Apparato Locomotore -	Dirigente Medico della UOC Ortopedia e Traumatologia II ^a Clinica Ortopedica (ex II ^a Divisione) afferente al Dipartimento di Ortopedia/traumatologia e Chirurgie Specialistiche - Medico in intramoenia -
DOTT. RICCARDO COMPAGNONI	Ricercatore a tempo determinato del Dipartimento di Scienze Biomediche, Chirurgiche ed Odontoiatriche del SSD MED/33 - Settore Malattie Apparato Locomotore -	Dirigente Medico della UOC Ortopedia e Traumatologia I ^a Clinica Ortopedica (ex I ^a Divisione) afferente al Dipartimento di Ortopedia e Traumatologia Generale e Chirurgie Ortopediche Specialistiche - Medico in intramoenia -
DOTT.SSA MARIA GEROSA	Ricercatore confermato del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia -	Dirigente Medico della UOC Reumatologia - Clinica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -
DOTT.SSA FRANCESCA A. INGEGNOLI	Professore associato del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia -	Dirigente Medico della UOC Reumatologia - Clinica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -
DOTT.SSA CECILIA B. CHIGHIZOLA	Ricercatore a tempo determinato del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia -	Dirigente Medico della UOC Reumatologia - Clinica Pediatrica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -
DOTT. ENNIO G. FAVALLI	Ricercatore a tempo determinato del Dipartimento di Scienze Cliniche e di Comunità del SSD MED/16 - Settore Reumatologia -	Dirigente Medico della UOC Reumatologia - Clinica afferente al Dipartimento di Reumatologia e Scienze Mediche - Medico in intramoenia -

DOTT. PAOLO FERRUA	Ricercatore a tempo determinato del Dipartimento di Scienze Biomediche per la Salute del SSD MED/33 - Settore Malattie Apparato Locomotore -	Dirigente Medico della UOC Ortopedia e Traumatologia I ^a Clinica Ortopedica afferente al Dipartimento di Ortotraumatologia Generale e Chirurgie Ortopediche Specialistiche - Medico in intramoenia -
-------------------------------	---	--

www.AlboPretorionline.it 1710222